

Y Cyfarfod Llawn

Dyddiad y cyfarfod:

Dydd Mawrth, 1 Gorffennaf 2014

Amser y cyfarfod:

13.30

Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales



Agenda

(209)v7

1 Cwestiynau i'r Prif Weinidog (45 munud)

Bydd y Llywydd yn galw ar Arweinwyr y Pleidiau i ofyn cwestiynau heb rybudd i'r Prif Weinidog ar ôl Cwestiwn 2.

[Gweld y Cwestiynau](#)

Datganiad Personol

Y Gweinidog dros Adnoddau Naturiol a Bwyd

Cwestiynau Brys

Cwestiwn Brys 1

Andrew RT Davies (Canol De Cymru): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad ar ymchwiliad yr Ysgrifennydd Parhaol i'r camau a gymerodd y Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd mewn perthynas â phrosiect Cylchffordd Cymru? EAQ(4)1775(FM)

Cwestiwn Brys 2

Darren Millar (Gorllewin Clwyd): Yn sgil penderfyniad Archwilydd Cyffredinol Cymru i roi amod ar ei farn ar gyfrifon tri Bwrdd Iechyd am dorri eu terfynau gwario cymeradwy, a wnaiff y Gweinidog ddatganiad ar orwario gan fyrddau iechyd yn y

flwyddyn ariannol 2013/14? EAQ(4)0461(HSS)

2 Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)

[Gweld y Datganiad a Chyhoeddiad Busnes](#)

3 Datganiad gan y Prif Weinidog: Ymateb Llywodraeth Cymru i ail adroddiad Comisiwn Silk (45 munud)

Dogfen Ategol

[Grymuso a Chyfrifoldeb: Pwerau deddfwriaethol i gryfhau Cymru](#)

4 Datganiad gan y Gweinidog Llywodraeth Leol a Busnes y Llywodraeth: Cyflwyno'r Bil Trais ar Sail Rhywedd, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) (60 munud)

5 Cynnig Cydsyniad Deddfwriaethol ynghylch Bil Cymru (60 munud)

NDM5501 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheol Sefydlog 29.6, yn cytuno y dylai Senedd y DU ystyried y darpariaethau ym Mil Cymru sy'n addasu cymhwysedd deddfwriaethol y Cynulliad.

Mae Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol wedi'i osod yn y Swyddfa Gyflwyno ar 1 Mai 2014 yn unol â Rheol Sefydlog 29.2.

Mae copi o Fil Cymru i'w weld yma:

[Dogfennau'r Bil — Bil Cymru 2013–14 — Senedd y DU](#) *Saesneg yn unig*

Dogfennau Ategol

[Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol](#)

[Adroddiad y Pwyllgor Cyllid – Adroddiad ar y Memorandwm Cydsyniad](#)

[Deddfwriaethol ynglŷn â Bil Cymru](#)

[Y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol Memorandwm Cydsyniad](#)

[Deddfwriaethol – Adroddiad: Bil Cymru](#)

6 Gorchymyn Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2009 (Diwygio) 2014 (15 munud)

NDM5537 Lesley Griffiths (Wrecsam)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru; yn unol â Rheol Sefydlog 27.5:

Yn cymeradwyo bod y fersiwn drafft o'r Gorchymyn Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2009 (Diwygio) 2014 yn cael ei lunio yn unol â'r fersiwn drafft a osodwyd yn y

Swyddfa Gyflwyno ar 10 Mehefin 2014.

Dogfennau Ategol

[Gorchymyn Mesur Llywodraeth Leol \(Cymru\) 2009 \(Diwygio\) 2014](#)

[Memorandwm Esboniadol](#) – *Saesneg yn unig*

[Adroddiad Y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol](#) – *Dim pwyntiau adrodd*

Cynnig o dan Reol Sefydlog 12.24 i drafod y ddwy eitem ganlynol gyda'i gilydd ond gyda phleidleisiau ar wahân:

7 Gorchymyn Cynllunio Gwlad a Thref (Newidiadau Amherthnasol a Chywiro Gwallau) (Cymru) 2014 (15 munud)

NDM5538 Lesley Griffiths (Wrecsam)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru; yn unol â Rheol Sefydlog 27.5:

Yn cymeradwyo bod y fersiwn drafft o'r Gorchymyn Cynllunio Gwlad a Thref (Newidiadau Ansyweddol a Chywiro Gwallau) (Cymru) 2014 yn cael ei lunio yn unol â'r fersiwn drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 10 Mehefin 2014.

Dogfennau Ategol

[Gorchymyn Cynllunio Gwlad a Thref \(Newidiadau Ansyweddol a Chywiro Gwallau\) \(Cymru\) 2014](#)

[Memorandwm Esboniadol](#) – *Saesneg yn unig*

[Adroddiad Y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol](#) – *Dim pwyntiau adrodd*

8 Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Ffioedd am Newidiadau Ansyweddol) (Cymru) 2014 (15 munud)

NDM5539 Lesley Griffiths (Wrecsam)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru; yn unol â Rheol Sefydlog 27.5:

Yn cymeradwyo bod y fersiwn drafft o'r Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Ffioedd am Newidiadau Ansyweddol) (Cymru) 2014 yn cael ei lunio yn unol â'r fersiwn drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 10 Mehefin 2014.

Dogfennau Ategol

[Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref \(Ffioedd am Newidiadau Ansyweddol\) \(Cymru\) 2014](#)

[Memorandwm Esboniadol](#) – *Saesneg yn unig*

[Adroddiad Y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol](#) – *Dim pwyntiau adrodd*

Cyfnod Pleidleisio

9 Dadl Cyfnod 3 o dan Reol Sefydlog 26.44 ar y Bil Tai (Cymru) (180 munud)

Caiff y gwelliannau eu gwaredu yn y drefn y cafodd yr adrannau a'r atodlenni y maent yn cyfeirio atynt eu rhestru yn y cynnig o dan Reol Sefydlog 26.36 a gytunwyd gan y Cynulliad ar 17 Mehefin 2014.

Mae'r gwelliannau wedi cael eu grwpio at ddibenion y ddadl a byddant yn cael eu trafod fel a ganlyn:

Trafodwyd grwpiau 1–28 yn y Cyfarfod Llawn ar 24 Mehefin 2014

29. Digartrefedd: Dyletswydd i ddarparu gwybodaeth, cyngor a chymhorthwy i gael gafael ar gymorth

245, 419, 420, 414, 421, 422, 246, 423

30. Digartrefedd: Cymhwysra

8, 9

31. Digartrefedd: Dyletswydd i asesu

424, 425, 354

32. Digartrefedd: Cynorthwyo i sicrhau

247

33. Digartrefedd: Angen blaenoriaethol

10*, 10A*, 355, 250, 11, 252, 12, 253, 13, 14, 254, 255, 28, 256, 426, 29, 257, 15, 16, 279

34. Digartrefedd: Amgylchiadau pan fo dyletswyddau digartrefedd yn dod i ben

260, 261, 262, 31

35. Digartrefedd: Dyletswydd i sicrhau llety ar gyfer ceiswyr sydd mewn angen blaenoriaethol

427, 428, 429, 264, 430, 415, 431, 416, 417, 432, 30, 32

36. Digartrefedd: Bwriadoldeb

17

37. Digartrefedd: Cysylltiad lleol

18

38. Digartrefedd: Gwarchod eiddo

272

39. Digartrefedd: Canllawiau

274, 275, 276

40. Digartrefedd: Dehongli

433, 278, 280

41. Sipswn a theithwyr

33

42. Safonau ar gyfer tai cymdeithasol

34

43. Y dreth gyngor ar gyfer anheddau gwag hirdymor

356, 282, 283, 284, 357, 358, 37, 361

44. Y dreth gyngor ar gyfer anheddau a feddiannir yn achlysurol

418, 434, 35, 359, 285, 360, 286

45. Y dreth gyngor: darpariaethau eraill

36, 362, 38

46. Diwygio lesddaliad

287

47. Targed Cartrefi Fforddiadwy

39

48. Dyletswyddau ar Weinidogion Cymru i gyflwyno adroddiad ar weithredu Deddf Tai 2004

363, 364

49. Cychwyn

365, 410

* Caiff y gwelliannau hyn eu gwaredu yn y drefn a ganlyn—10A, 10

Dogfennau Ategol

[Bil Tai \(Cymru\)](#)

[Memorandwm Esboniadol](#)

[Rhestr o Welliannau wedi'u Didoli](#)

[Grwpio Gwelliannau](#)

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 13.30, Dydd Mercher, 2 Gorffennaf 2014

Cwestiynau Llafar y Cynulliad a gyflwynwyd ar 26 Mehefin 2014 i'w hateb ar 1 Gorffennaf 2014

R – Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.

W – Yn dynodi bod y cwestiwn wedi cael ei gyflwyno yn Gymraeg.

(Dangosir rhif gwreiddiol y Cwestiwn mewn cromfachau)

Mae'r Llywydd wedi cytuno i alw ar Arweinwyr y Pleidiau i ofyn cwestiynau i'r Prif Weinidog heb rybudd ar ôl Cwestiwn 2.

Gofyn i Brif Weinidog Cymru

1. Alun Ffred Jones (Arfon): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am strategaeth cysylltiadau rhyngwladol Llywodraeth Cymru?

OAQ(4)1763(FM)W

2. Dafydd Elis-Thomas (Dwyfor Meirionydd): Sut y mae'r Prif Weinidog yn bwriadu gweithredu ei gyfrifoldebau dros gysylltiadau â gweddill y Deyrnas Unedig yn 2014? OAQ(4)1761(FM)W

3. Janet Finch-Saunders (Aberconwy): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am recriwtio yn GIG Cymru? OAQ(4)1766(FM)

4. Russell George (Sir Drefaldwyn): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am sut y mae Llywodraeth Cymru yn galluogi twf economaidd yn Sir Drefaldwyn? OAQ(4)1773(FM)

5. Mark Isherwood (Gogledd Cymru): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am drefniadaeth llywodraeth leol yng Nghymru? OAQ(4)1758(FM)

6. Keith Davies (Llanelli): A wnaiff y Prif Weinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am raglen Sêr Cymru? OAQ(4)1770(FM)W

7. Eluned Parrott (Canol De Cymru): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am ddatganoli pwerau amrywio trethi i Gymru? OAQ(4)1765(FM)

8. Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru): A wnaiff y Prif Weinidog amlinellu ei flaenoriaethau ar gyfer gwella'r seilwaith trafniadaeth yng Ngogledd Cymru? OAQ(4)1768(FM)

9. Leighton Andrews (Rhondda): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am y Fframwaith Llythrennedd a Rhifedd Cenedlaethol? OAQ(4)1760(FM)

10. Paul Davies (Preseli Sir Benfro): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am yr hyn y mae Llywodraeth Cymru yn ei wneud i gefnogi'r economi yng ngorllewin Cymru? OAQ(4)1756(FM)

11. William Graham (Dwyrain De Cymru): A wnaiff y Prif Weinidog amlinellu sut y bydd polisiau iechyd Llywodraeth Cymru yn effeithio ar Ddwyrain De Cymru? OAQ(4)1771(FM)

12. Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am nifer y prentisiaethau gwledig yng Nghymru? OAQ(4)1767(FM)

13. Mohammad Asghar (Dwyrain De Cymru): Pa bolisiau y bydd Llywodraeth Cymru yn eu cyflwyno i wella mynediad at feddygfeydd yn y 12 mis nesaf? OAQ(4)1764(FM)

14. Gwyn Price (Islwyn): Beth y mae Llywodraeth Cymru yn ei wneud i hybu twristiaeth yng nghymoedd de Cymru? OAQ(4)1759(FM)

15. Aled Roberts (Gogledd Cymru): Pa gamau y mae Llywodraeth Cymru yn eu cymryd o ran cynyddu cysylltiadau rheilffordd rhwng Gogledd Cymru a Lerpwl a Manceinion? OAQ(4)1757(FM)W

Datganiad a Chyhoeddiad Busnes

Mae agendâu'r Cyfarfod Llawn yn cael eu cyhoeddi wythnos cyn pob cyfarfod, ac mae modd eu gweld ar [dudalen y Cyfarfod Llawn](#)

Dydd Mawrth 8 Gorffennaf 2014 a dydd Mercher 9 Gorffennaf 2014

Dydd Mawrth 15 Gorffennaf 2014 a dydd Mercher 16 Gorffennaf 2014

Toriad: Dydd Llun 21 Gorffennaf 2014 – dydd Sul 14 Medi 2014

Dydd Mawrth 16 Medi a dydd Mercher 17 Medi 2014

Dydd Mawrth 8 Gorffennaf 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau Llafar y Cynulliad i'r Prif Weinidog (45 munud)
- Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)
- Datganiad gan y Gweinidog Cymunedau a Threchgu Tlodi: Cyflwyno Bil Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) (60 munud)
- Datganiad gan y Prif Weinidog: Ymateb Llywodraeth Cymru i adroddiad y Comisiwn Williams (45 munud)
- Datganiad gan y Gweinidog Llywodraeth Leol a Busnes y Llywodraeth: Y Papur Gwyn Llywodraeth Leol (45 munud)
- Datganiad gan y Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd: Y Rhaglen Datblygu Gwledig 2014–2020 (30 munud)
- Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol ynghylch y Bil Cyfiawnder Troseddol a'r Llysoedd (15 munud)
- Gorchymyn Cyrff Cyhoeddus (Diddymu Bwyd o Brydain) 2014 (15 munud)
- Cynnig Cyfnod 4 o dan Reol Sefydlog 26.47 i gymeradwyo'r Bil Tai (Cymru) (15 munud)

Dydd Mercher 9 Gorffennaf 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol (45 munud)
- Cwestiynau i'r Gweinidog Cymunedau a Threchgu Tlodi (45 munud)
- Cwestiynau i'r Cwnsler Cyffredinol (45 munud)

Busnes y Cynulliad

- Dadl gan Aelodau Unigol o dan Reol Sefydlog 11.21(iv) (60 munud)
NNDM5536

Ann Jones (Dyffryn Clwyd)

Andrew RT Davies (Canol De Cymru):

Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Bethan Jenkins (Gorllewin De Cymru)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn nodi'r awydd llethol ymhlith cefnogwyr pêl-droed i weld cyfleusterau sefyll diogel yn cael eu cyflwyno;

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i weithio'n agos gyda chymdeithasau chwaraeon ac awdurdodau rheoleiddio i hyrwyddo cyfleusterau sefyll ddiogel yn stadia chwaraeon yng Nghymru; ac

Yn galw ar Lywodraeth y DU i ystyried cyflwyno cynllun peilot ar gyfer cyfleusterau sefyll diogel yng Nghymru.

- Dadl ar adroddiad y Pwyllgor Amgylchedd a Chynaliadwyedd ar ei ymchwiliad i reoli tir yn gynaliadwy (60 munud)
- Amser a neilltuwyd i'r Ceidwadwyr Cymreig (60 munud)
- Dadl Fer – Suzy Davies (Gorllewin De Cymru) (30 munud)
- Dadl Fer – Nick Ramsay (Mynwy) (30 munud) – Gohiriwyd ers 18 Mehefin 2014

Dydd Mawrth 15 Gorffennaf 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau Llafar y Cynulliad i'r Prif Weinidog (45 munud)
- Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)
- Datganiad gan y Prif Weinidog: Y Rhaglen Ddeddfwriaethol (90 munud)
- Datganiad gan y Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd: Adnewyddu'r polisi newid hinsawdd (30 munud)

- Datganiad gan y Dirprwy Weinidog Trechu Tlodi: Cynnydd o ran y Cynllun Gweithredu ar gyfer Trechu Tlodi (45 munud)
Cynnig o dan Reol Sefydlog 12.24 i drafod y ddwy eitem ganlynol gyda'i gilydd ond gyda phleidleisiau ar wahân:
- Rheoliadau Lles Anifeiliaid (Bridio Cŵn) (Cymru) 2014 (15 munud)
- Rheoliadau Lles Anifeiliaid (Adnabod Cŵn) (Cymru) 2014 (15 munud)
- Rheoliadau Trwyddedu Amgylcheddol (Cymru a Lloegr) (Diwygio) (Rhif 2) 2014 (15munud)
- Dadl: Cyllideb Atodol Gyntaf 2014–15 (30 munud)

Dydd Mercher 16 Gorffennaf 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau i'r Gweinidog Cyllid (45 munud)
- Cwestiynau i'r Gweinidog Llywodraeth Leol a Busnes y Llywodraeth (45 munud)

Busnes y Cynulliad

- Cwestiynau i Gomisiwn y Cynulliad (15 munud)
- Datganiad gan Bethan Jenkins: Cyflwyno Bil arfaethedig Aelod – Bil Addysg a Chynhwysiant Ariannol (Cymru) (30 munud)
- Dadl ar Adroddiad Cynllun Ieithoedd Swyddogol Comisiwn y Cynulliad (60 munud)
- Dadl ar adroddiad y Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol ynghylch argaeledd gwasanaethau baritarig (60 munud)
- Dadl ar Adroddiad y Pwyllgor Cyllid ar Gyllid Cymru (60 munud)
- Dadl Fer – Eluned Parrott (Canol De Cymru) (30 munud)

Dydd Mawrth 16 Medi 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau Llafar y Cynulliad i'r Prif Weinidog (45 munud)
- Cwestiynau i'r Gweinidog Diwylliant a Chwaraeon (45 munud)
- Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)
- Rheoliadau Gweithdrefnau a Ffioedd Tribiwnlys Eiddo Preswyl (Cymru) (Diwygio Rhif 2) 2014 (15 munud)

- Y Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol Atodol (Memorandwm Rhif 3) ar gyfer y Bil Dadreoleiddio: Diwygiadau mewn perthynas â Phedolwyr a Chytundebau Cartref–Ysgol (15 munud)

Dydd Mercher 17 Medi 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau i'r Gweinidog Addysg a Sgiliau (45 munud)
- Cwestiynau i Weinidog yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth (45 munud)

Busnes y Cynulliad

- Dadl ar adroddiad y Pwyllgor Menter a Busnes ar ei Ymchwiliad i gyfleoedd ariannu'r UE 2014–2020 (60 munud)
- Amser a neilltuwyd i'r Ceidwadwyr Cymreig (60 munud)
- Amser a neilltuwyd i Blaid Cymru (60 munud)
- Dadl Fer (30 munud)